

TÒA ÁN NHÂN DÂN
TỈNH LÀO CAI

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 02/2024/HS-ST

Ngày 15-01-2024

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH LÀO CAI

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Trần Thị Khánh Vân

Thẩm phán: Ông Phùng Lâm Hồng

Các Hội thẩm nhân dân:

- Bà Ngô Thị Thu
- Bà Đặng Thị Liên
- Ông Bùi Đức Toàn

Thư ký phiên tòa: Bà Vũ Thị Lan - Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Lào Cai.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lào Cai tham gia phiên tòa: Bà Đào Thị Thủy – Kiểm sát viên.

Ngày 15/01/2024, tại Trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Lào Cai mở phiên tòa công khai xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số 66/2023/TLST-HS ngày 16/11/2023 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 79/2023/QĐXXST-HS ngày 21/12/2023 đối với bị cáo:

Vàng A C (Tên gọi khác: Không) - Sinh ngày 01 tháng 01 năm 1984. tại huyện Phù Y, tỉnh Sơn La.

Nơi ĐKKHKT: Bản S, xã Mường L, huyện Mường M, tỉnh Thanh Hóa; Quốc tịch: Việt Nam. Dân tộc: Mông; Giới tính: Nam; Tôn Giáo: Không. Trình độ văn hóa: Không; Nghề nghiệp: Tự do. Tiền án: Không; Tiền sự: Không; Nhân thân: Tốt.

Con ông Vàng A C và bà Sùng Thị K. Bị cáo có vợ là bà Sùng Thị K và có 03 con, con lớn sinh năm 2001, nhỏ sinh năm 2008;

Bị cáo bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 30/01/2023, hiện bị cáo đang bị tạm giam tại Trại tạm giam Công an tỉnh Lào Cai. Có mặt.

- **Người bào chữa cho bị cáo Vàng A C:** Bà Hoàng Thị Diễm H, Trợ giúp viên pháp lý Trung tâm trợ giúp pháp lý nhà nước tỉnh Lào Cai. Có mặt.

- *Người phiên dịch tiếng Mông*: Anh Lý Seo S. Địa chỉ: Thôn N, xã Bản L, huyện M, tỉnh Lào Cai. Có mặt.

- *Người chứng kiến*: Ông Trần Minh Q. Địa chỉ: Tổ 23, phường Pom H, thành phố L, tỉnh Lào Cai. Vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 17 giờ ngày 30/01/2023, Phòng Cảnh sát điều tra tội phạm về ma túy Công an tỉnh Lào Cai phối hợp với Công an huyện M làm nhiệm vụ tại khu vực tổ 12, phường Xuân T, thành phố L phát hiện Vàng A C đang mang theo 01 chiếc ba lô màu đen, nghi vấn có biểu hiện liên quan đến tội phạm về ma túy. Tổ công tác yêu cầu kiểm tra, kết quả phát hiện bên trong ba lô có 01 chiếc màn cuộn 20 bánh hình hộp chữ nhật, có kích thước tương tự nhau khoảng 10,5cm x 15,5cm x 2,5cm. Kiểm tra xác xuất 01 bánh phát hiện bên trong là chất bột khô màu trắng (Vàng A C khai là ma túy Heroine) do C vận chuyển từ nước Cộng hòa dân chủ nhân dân Lào sang tỉnh Lào Cai của Việt nam để lấy tiền công. Quá trình điều tra Vàng A C khai nhận: Vào sáng ngày 27/01/2023, C gặp một người đàn ông người Lào (không biết nhân thân, địa chỉ), qua nói chuyện được người này đặt vấn đề thuê C vận chuyển 20 bánh Heroine từ Lào sang đến tỉnh Lào Cai- Việt Nam giao cho một người không quen biết theo số điện thoại được người này gửi cho. Quá trình điều tra ban đầu Vàng A C khai là nhận vận chuyển thuê với giá 300.000.000 đồng tiền công, sau đó C thay đổi lời khai, nói người thuê hứa khi nào giao ma túy xong sẽ trả cho 30.000.000 đồng. Thỏa thuận xong người đàn ông này giao cho C 01 chiếc ba lô bên trong đựng 20 bánh Heroine và 6.000.000 đồng tiền Việt Nam để đi đường, người này hướng dẫn C khi đến thành phố L thì gọi điện thông báo cho người nhận ma túy đến để giao nhận với nhau. Sau khi nhận ma túy xong, Vàng A C một mình đi bộ đường rừng, vượt qua biên giới Lào đến huyện Mường M, tỉnh Thanh Hóa (Việt Nam) vào ngày 29/01/2023. Sau đó đi xe ô tô khách từ tỉnh Thanh Hóa đến tỉnh Hòa Bình và đổi xe khách khác đi đến bến xe Mỹ Đình, thành phố Hà Nội và sau đó tiếp tục đi xe khách lên thành phố L. Quá trình di chuyển C để ba lô đựng ma túy tại khoang hành lý, cùng đồ đạc của các hành khách khác. Khoảng 17 giờ ngày 30/01/2023, Vàng A C vừa xuống xe tại khu vực tổ 12, phường Xuân T, thành phố L đang mang theo ba lô chứa ma túy trên người thì bị bắt quả tang thu giữ toàn bộ tang vật.

Tại Kết luận giám định số 40/KL- GĐMT ngày 10/02/2023, của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lào Cai, kết luận: 6.984,13 gam chất bột khô, màu trắng được ép thành bánh gửi giám định đều là loại chất ma túy (Heroine).

Tại Kết luận giám định số 15/KL- GĐĐV ngày 27/02/2023, của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lào Cai, kết luận: Dấu vết đường vân trên bản sao chỉ bản vân tay số 172576258, họ tên Vàng A C, sinh năm 1984, nơi ĐKNKTT: Mường L, Mường M và dấu vết đường vân trên chỉ bản vân tay ghi họ tên Vàng A

C, sinh ngày 01/01/1984, nơi ĐKNKTT: Bản S, xã Mường L, Mường M, Thanh Hóa là của cùng một người.

Cáo trạng số 62/CT-VKS-P1 ngày 13/11/20223 của VKSND tỉnh Lào Cai đã truy tố bị cáo Vàng A C về tội: "*Vận chuyển trái phép chất ma túy*" quy định tại điểm b khoản 4 Điều 250 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa bị cáo Vàng A C thay đổi lời khai, bị cáo khai người thuê bị cáo chỉ nói với bị cáo là vận chuyển xương hổ với giá 30.000.000 đồng tiền công, bị cáo không biết đó là ma túy, đến khi bị bắt bị cáo mới biết là ma túy, bị cáo xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo để bị cáo có cơ hội trở về với gia đình.

Đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố phát biểu lời luận tội và đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Vàng A C phạm tội "*Vận chuyển trái phép chất ma túy*".

Căn cứ điểm b khoản 4 Điều 250, điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự, xử phạt bị cáo Vàng A C tù hình.

Xử lý vật chứng, tuyên án phí, quyền kháng cáo cho các bị cáo theo quy định pháp luật.

Người bào chữa cho bị cáo Vàng A C phát biểu quan điểm bào chữa và đề nghị Hội đồng xét xử căn cứ điểm b khoản 4 Điều 250, điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự, xử phạt bị cáo Vàng A C tù chung thân.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra, Điều tra viên, Viện kiểm sát, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, người bào chữa cho bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về tội danh:

Tại phiên tòa, bị cáo Vàng A C thay đổi lời khai, bị cáo khai người thuê bị cáo chỉ nói với bị cáo là vận chuyển xương hổ, bị cáo không biết đó là ma túy, nếu biết là ma túy bị cáo đã không nhận lời. Tuy nhiên, theo các lời khai của bị cáo tại Biên bản bắt người phạm tội quả tang (Bút lục 02-03); Biên bản ghi lời khai ngày 30/01/2023, ngày 31/01/2023, ngày 02/02/2023, ngày 08/02/2023, ngày 21/3/2023, ngày 04/7/2023 (Bút lục 112-127) do các điều tra viên khác nhau tiến hành lấy lời khai và có mặt Kiểm sát viên cũng như người bào chữa cho bị cáo, bị cáo đều thừa nhận vận chuyển thuê cho một người đàn ông không

quen biết 20 bánh Heroine từ nước Cộng hòa dân chủ nhân dân Lào sang tỉnh Lào Cai- Việt Nam để nhận tiền công, vì vậy đã có đủ cơ sở khẳng định:

Ngày 27/01/2023, vì mục đích kiếm lời, Vàng A C đã có hành vi vận chuyển 20 bánh heroine (có trọng lượng 6.984,13 gam) cho người đàn ông người Lào (không rõ lý lịch) từ nước cộng Hòa dân chủ nhân dân Lào sang tỉnh Lào Cai, Việt Nam giao cho người mua để lấy tiền công là 30.000.000 đồng tiền Việt Nam. Khoảng 17 giờ, ngày 30/01/2023 khi vừa xuống xe tại khu vực tổ 12, phường Xuân T, thành phố L thì bị bắt quả tang cùng tang vật.

Hành vi của bị cáo Vàng A C đã cấu thành tội "*Vận chuyển trái phép chất ma túy*" với tình tiết định khung là "*Heroine có khối lượng 100 gam trở lên*". Vì vậy Bản cáo trạng số 62/CT-VKS-P1 ngày 13/11/2023 của VKSND tỉnh Lào Cai đã truy tố bị cáo Vàng A C về tội: "*Vận chuyển trái phép chất ma túy*" theo quy định tại điểm b khoản 4 Điều 250 Bộ luật hình sự là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[3] Về hình phạt:

Hành vi phạm tội của bị cáo là đặc biệt nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm chính sách độc quyền quản lý các chất ma túy của Nhà nước, gây ảnh hưởng và tác động xấu đến trật tự an xã hội tại địa phương, làm gia tăng các tệ nạn xã hội khác. Vì vậy cần phải xử lý nghiêm minh trước pháp luật để giáo dục và phòng ngừa chung.

Trước khi phạm tội, bị cáo Vàng A C có nhân thân tốt, không có tiền án, tiền sự, bị cáo không phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự. Trong quá trình điều tra bị cáo thành khẩn khai báo. Tại phiên tòa mặc dù bị cáo thay đổi lời khai, tuy nhiên bị cáo vẫn thừa nhận hành vi vận chuyển trái phép chất ma túy là vi phạm pháp luật. Vì vậy, bị cáo vẫn được áp dụng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự. Tuy nhiên, Hội đồng xét xử xét thấy khối lượng ma túy bị cáo vận chuyển là đặc biệt lớn, phạm tội thuộc trường hợp đặc biệt nghiêm trọng. Vì vậy nhận thấy không còn khả năng cải tạo, giáo dục bị cáo, nên cần loại bỏ vĩnh viễn bị cáo ra khỏi đời sống xã hội để thể hiện sự nghiêm minh của pháp luật, đồng thời lấy đó làm bài học cho công tác đấu tranh phòng chống tội phạm về ma túy.

Đối với ý kiến của người bào chữa cho bị cáo, Hội đồng xét xử xét thấy mức án người bào chữa đề nghị cho bị cáo là nhẹ, không tương xứng với tính chất mức độ hành vi phạm tội mà bị cáo đã thực hiện nên không được chấp nhận.

[4] Về hình phạt bổ sung: Xét thấy, bị cáo Vàng A C không còn tại sản gì tại xã Mường L, huyện Mường M, tỉnh Thanh Hóa, có điều kiện kinh tế khó khăn nên không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

[5] Về vật chứng:

- 6.813,99 gam ma túy Heroine còn lại sau trích mẫu giám định; Các túi nilon, giấy nền, băng dính gói ngoài của 20 bánh ma túy; vật chứng sau giám

định dấu vết đường vân trong vụ án; 01 balo màu đen, viền đỏ có quai và chữ "Ferrari"; 01 chiếc màn cũ đã qua sử dụng. Đây là vật nhà nước cấm lưu hành và là những vật chứng không còn giá trị sử dụng cần tịch thu, tiêu hủy.

- Đối với 01 điện thoại di động nhãn hiệu VIVO, có số IMEI1: 865951053904635, kèm thẻ sim, là công cụ bị cáo sử dụng vào hành vi phạm tội nên cần tịch thu nộp ngân sách nhà nước.

- Đối với 01 điện thoại di động nhãn hiệu Myphone, có số IMEI 354586118180850, kèm thẻ sim, điện thoại cũ đã qua sử dụng cần tạm giữ để đảm bảo nghĩa vụ thi hành khoản tiền án phí.

- 01 giấy chứng minh nhân dân số 174172328 mang tên Vàng A C, là giấy tờ tùy thân của bị cáo, cần trả lại cho bị cáo.

- Số tiền 6.000.000 đồng là tài sản liên quan đến hành vi phạm tội cần tịch thu sung quỹ Nhà nước.

[5] Về án phí: Do bị cáo bị kết án nên phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố bị cáo Vàng A C phạm tội "*Vận chuyển trái phép chất ma túy*".

Căn cứ điểm b khoản 4 Điều 250, điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự, xử phạt bị cáo Vàng A C tử hình. Tiếp tục tạm giam bị cáo để đảm bảo việc thi hành án.

Về vật chứng: Căn cứ vào khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự; khoản 2 Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự.

* Tịch thu tiêu hủy:

- 01 hộp niêm phong được dán kín xung quanh bằng giấy trắng. Tại mép dán của hộp niêm phong có chữ ký của những người tham gia niêm phong, dấu điểm chỉ có ghi : "trở phải Vàng A C", hình dấu tròn màu đỏ của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lào Cai và được dán phủ bằng băng dính trong suốt. Trên một mặt của hộp niêm phong có dán tờ giấy in dòng chữ: "Vật chứng còn lại sau thu mẫu, trích mẫu giám định thu giữ khi bắt quả tang Vàng A C ngày 30/01/2023 tại tổ 12, phường Xuân T, thành phố L, tỉnh Lào Cai". Bên trong chứa 6.813,99 gam chất ma túy Heroine. Niêm phong còn nguyên vẹn, đúng quy định.

- 01 hộp niêm phong được dán kín xung quanh bằng giấy trắng. Tại mép dán của hộp niêm phong có chữ ký ghi rõ họ tên của những người tham gia niêm phong, hình dấu tròn màu đỏ của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lào Cai và

được dán phủ bằng băng dính trong suốt. Trên một mặt của hộp niêm phong có dán tờ giấy in nội dung: “Vật chứng sau giám định dấu vết đường vân trong vụ án: Vàng A C có hành vi phạm tội về ma túy phát hiện, bắt giữ ngày 30/01/2023 tại tổ 12, phường Xuân T, thành phố L, tỉnh Lào Cai”. Niêm phong còn nguyên vẹn đúng quy định. Bên trong chứa các túi nilon, giấy nén, băng dính gói ngoài của 20 bánh gửi giám định.

- 01 balo màu đen, viền đỏ có quai và chữ "Ferrari", đã qua sử dụng;

- 01 chiếc màn cũ đã qua sử dụng.

- * Tịch thu nộp ngân sách nhà nước: Số tiền 6.000.000 đồng và 01 điện thoại di động nhãn hiệu VIVO, có số IMEI1: 865951053904635, kèm thẻ sim;

- * Tạm giữ để đảm bảo thi hành án của Vàng A C: 01 điện thoại di động nhãn hiệu Myphone, có số IMEI 354586118180850, kèm thẻ sim, điện thoại cũ đã qua sử dụng.

- * Trả lại cho bị cáo Vàng A C: 01 giấy chứng minh nhân dân số 174172328 mang tên Vàng A C.

(Những vật chứng nêu trên được mô tả theo biên bản giao, nhận đồ vật, tài liệu, vật chứng số 06 ngày 15/11/2023 giữa Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an tỉnh Lào Cai và Cục Thi hành án dân sự tỉnh Lào Cai).

Về án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng Hình sự; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án: Bị cáo Vàng A C phải chịu 200.000 (hai trăm nghìn) đồng tiền án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày bản án có hiệu lực pháp luật, bị cáo Vàng A C được quyền gửi đơn xin ân giảm lên Chủ tịch nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam.

Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7, 7a và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại điều 30 Luật Thi hành án dân sự ”.

Nơi nhận:

- TAND cấp cao;
- VKSND cấp cao;
- VKSND tỉnh;
- CQCSĐT Công an tỉnh;
- CQTHAHS Công an tỉnh;
- Sở tư pháp tỉnh;
- Phòng hồ sơ CA tỉnh;
- Trại tạm giam Lào Cai;
- Bị cáo; Người bào chữa;
- THA Tòa án;
- Lưu Hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Trần Thị Khánh Vân